

I

GB

Le **CS.150** sono elettropompe robuste ed affidabili, adatte per acque sporche e acque reflue civili ed industriali.

APPLICAZIONE: l'elettropompa deve funzionare completamente immersa per garantire il raffreddamento da parte del liquido circostante. Sono idonee al pompaggio di acque piovane, o di falda con basso contenuto di solidi abrasivi (< 1 g/l), acque derivate da reflui civili / industriali e liquidi con PH compreso tra 6 e 11.

SISTEMA IDRAULICO MONOCANALE: la conformazione della girante chiusa e del corpo idraulico garantiscono un discreto passaggio di corpi solidi aventi diametro pari a 95 mm. Il sistema monocanale garantisce elevati rendimenti idraulici.

CS.150 are robust and reliable pumps, suitable for dirty water municipal and industrial wastewaters.

APPLICATION: the pump must be completely submerged to ensure the cooling by the pumped liquid. They are suitable to pump rain water or ground water with low quantity of abrasive solids (<1g / l), civil / industrial waste waters, liquids with a PH between 6 and 11.

HYDRAULIC SYSTEM WITH SINGLE CHANNEL IMPELLER: the design of the impeller and of the body pump, guarantee a free passage of solids of 95 mm. The single channel system ensures high hydraulic performances.

F

E

Les **CS.150** sont des pompes robustes et fiables appropriées pour l'eau sale et les eaux usées et industrielles.

APPLICATION: la pompe doit être complètement immergée pour assurer le refroidissement du liquide pompé. Elles sont adaptées pour le pompage de l'eau de pluie ou des eaux souterraines avec de faibles particules abrasives (<1g/l), de l'eau provenant des eaux usées municipales et industrielles liquides avec un pH compris entre 6 et 11.

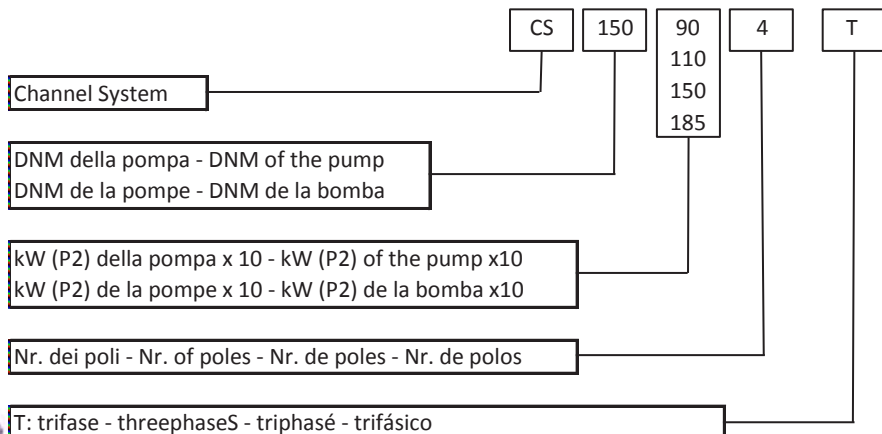
LE SYSTEME HYDRAULIQUE AVEC ROUE MONOCANAL: la conception de la turbine et du corps de la pompe garantissent le passage libre des matières solides de 95 mm. Le système à roue monocanal assure de hautes performances hydrauliques.

Las **CS.150** son bombas robustos y fiables, adecuados para el agua sucia y las aguas residuales e industriales.

APLICACION: la bomba debe estar completamente sumergido para asegurar el enfriamiento del líquido bombeado. Son adecuadas para el bombeo de agua de lluvia o aguas subterráneas con bajo contenido de sólidos abrasivos (<1 g / l), el agua derivada de las aguas residuales municipales y líquidos industriales con un pH entre 6 y 11.

SISTEMA HIDRAULICO CON IMPULSOR MONOCANAL: el diseño particular del impulsor y del cuerpo de la bomba, garantiza un paso libre de sólidos de 95 mm. El sistema de un solo canal garantiza altas prestaciones hidráulicas.

IDENTIFICAZIONE - IDENTIFICATION - IDENTIFICATION - IDENTIFICACION



Gruppo Motore Motor group Groupe moteur Unidad de motor	
Corpo idraulico Pump Housing Corps de la pompe Cuerpo hidráulico	
Girante Impeller Turbine Impulsor	

Albero motore Shaft Arbre moteur Eje del motor	
---	--

Tenuta meccanica carbonte/acciaio
Mechanical seal carbon/steel
Garniture mécanique en charbon/acier
Sello mecánico carbon/acero

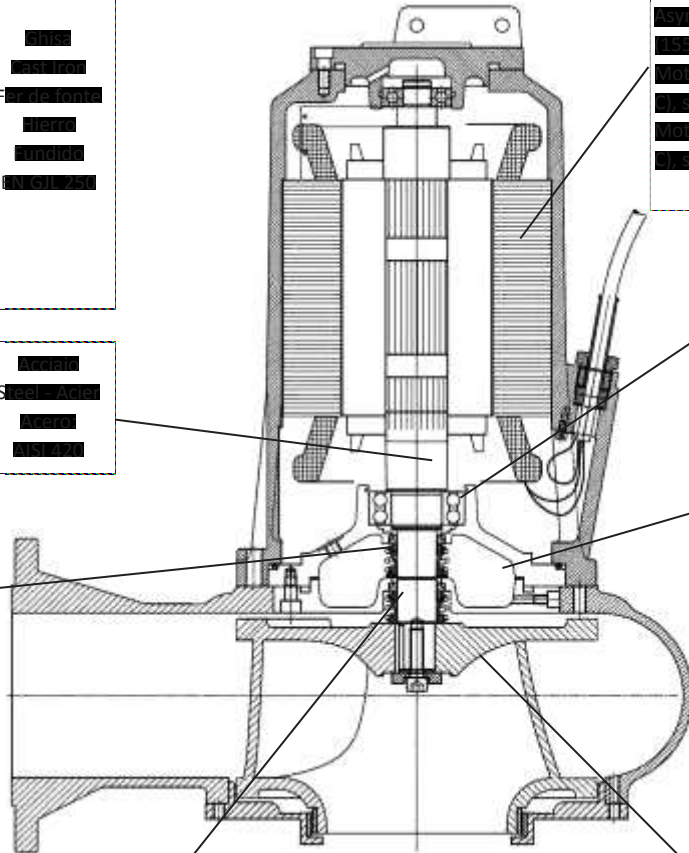
Tenuta meccanica silicio/silicio
Mechanical seal silicium/silicium
Garniture mécanique en silicium/silicium
Sello mecánico silicio/silicio

Motore asincrono in classe di isolamento F (155°C), a secco e raffreddato dal liquido circostante
 Asynchronous dry motor, insulation class F (155°C), cooled by the surrounding liquid
 Moteur asynchrone, classe d'isolation F (155°C) et refroidi par le liquide environnant
 Motor asíncrono, aislamiento clase F (155°C) seco y refrigerado por el líquido que rodea

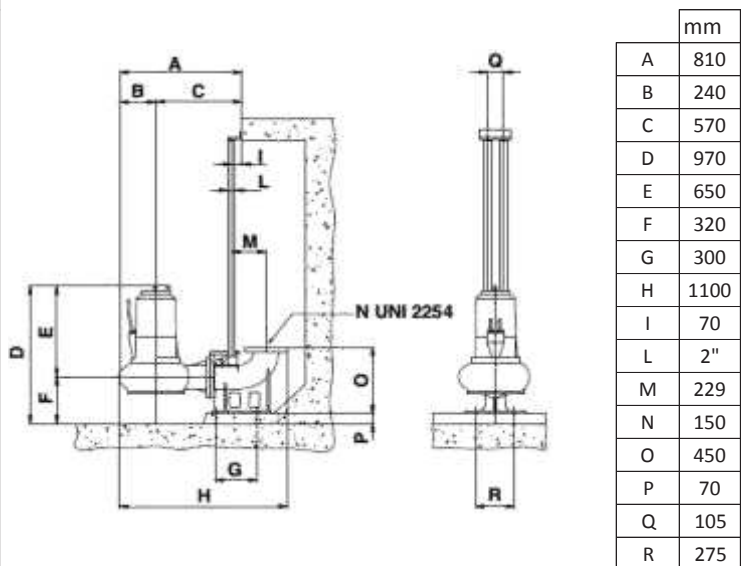
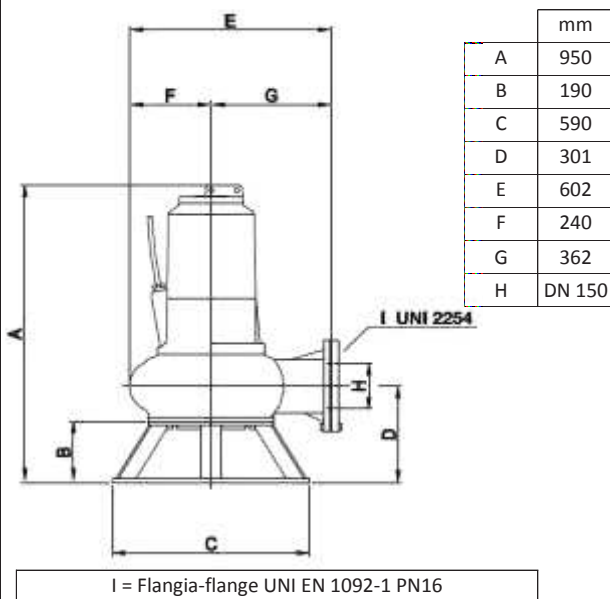
Cuscinetti sovradimensionati
Heavy-duty bearings
Robustes roulements
Cojinetes de servicio pesado

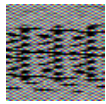
Camera olio per il raffreddamento e la lubrificazione delle tenute meccaniche.
Oil chamber for cooling and lubrication of mechanical seals.
Chambre d'huile pour le refroidissement et la lubrification des garnitures mécaniques.
Cámara de aceite para la refrigeración y la lubricación de los sellos mecánicos.

Girante monocanale
Single channel impeller
Roue monocanal
Impulsor monocanal



DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONES -





HQ Pumps

Product data sheet

Pump models:

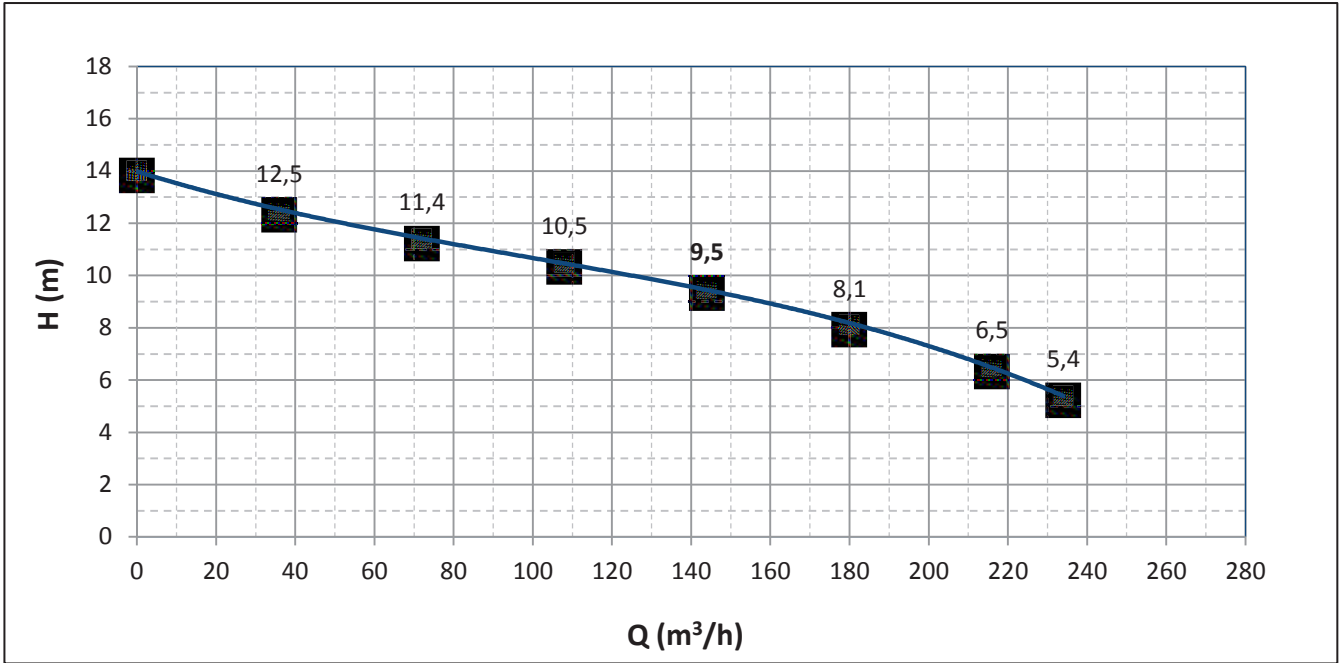
CS.150.90.4T

Codes: 9CS150901

Monocanale / Single channel

4 Poles

DN150 - 6" Horizontal



PORTATA - FLOW - DEBIT - FLUJO

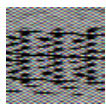
l/min	0,0	600,0	1200,0	1800,0	2400,0	3000,0	3600,0	3900,0	
l/sec	0,0	10,0	20,0	30,0	40,0	50,0	60,0	65,0	
m³/h	0,0	36,0	72,0	108,0	144,0	180,0	216,0	234,0	

PREVALENZA - HEAD - HAUTEUR - ALTURA

m	14	12,5	11,4	10,5	9,5	8,1	6,5	5,4	
---	----	------	------	------	------------	-----	-----	-----	--

DATI TECNICI - TECHNICAL DATAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS

dati motore-motor data-caractéristiques du moteur-datos del motor				idraulica-hydraulic-hydraulique-hidraulica	
Tensione nominale Nominal voltage Tension nominal Tensiòn nominal	V 3X400 Hz 50	Corrente di spunto Starting current Courant de démarrage Corriente de arranque	128,8 A	Mandata della pompa Discharge of the pump Refolement du pompe Descarga de la bomba	DN 150 G 6"
Velocità nominale Nominal Speed Vitesse nominal Velocidad nominal	1450 1/min	Corrente max. assorbita Max absorbed current Consommation maximale Corriente max. de consumo	23,0 A	Rendimento idraulico massimo Maximum hydraulic efficiency Maximum rendement hydraulique Maxima eficiencia hidráulica	56%
Pot. max. assorbita dalla rete P1 Max.abs.power from main P1 Max. puissance de la reseau P1 Potencia max. de la red P1	12,7 kW	Condensatore Capacitor Condensaterur Condensadorconsumo	- µF	Temperatura massima del liquido Pumped liquid max temperature Température maximale du liquide Temperatura maxima del liquido	40°C
Potenza all'albero P2 Shaft power P2 Max. d'energie hydraulique P2 Max. potencia hidráulica P2	9,0 kW	Fattore di potenza Power factor Facteur de puissance Factor de potencia	cos φ 0,85	Numero massimo di avviamenti/ora Max. startings per hour Nombre max. de démarrages/heure Nr. Max comienzo/h	15
Tolleranze secondo UNI EN ISO 9906 annex A Le curve si riferiscono a liquidi con densità di 1 kg/dm3 e viscosità pari a quella dell'acqua in condizioni standard Curves established for liquids with density 1kg/dm3 and same viscosity than water				Peso Weight Poids Peso	200 kg



HQ Pumps

Product data sheet

Pump models:

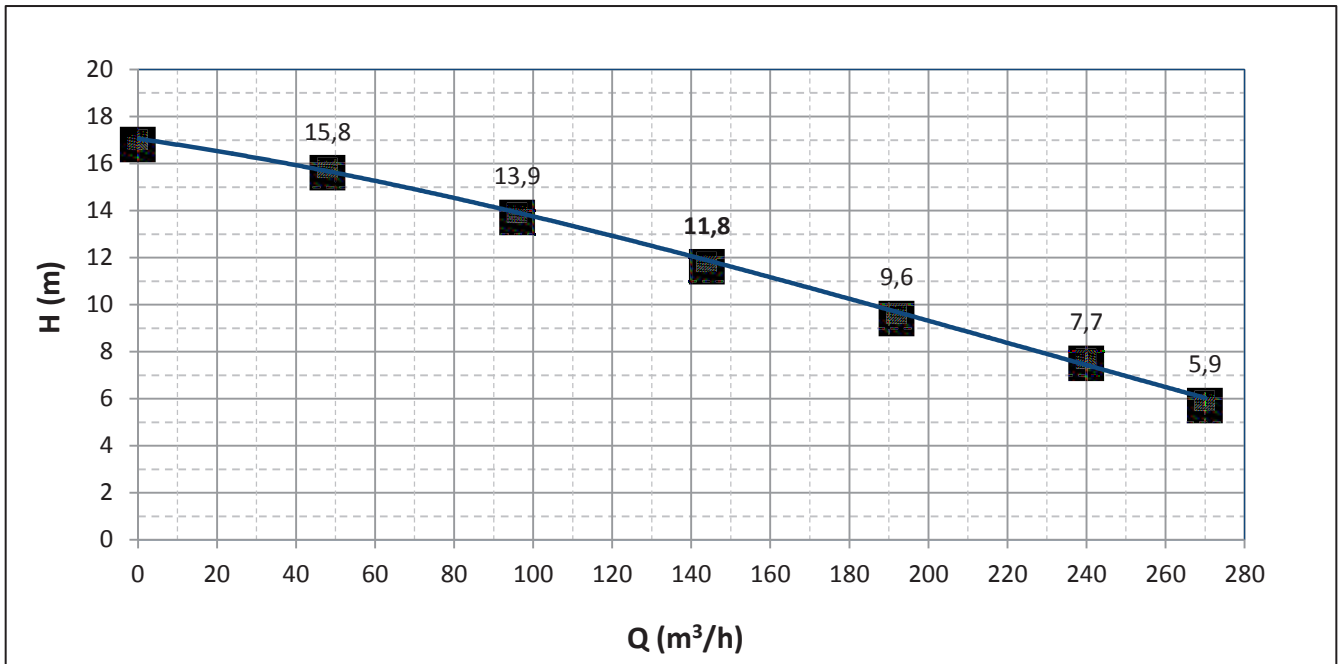
CS.150.110.4T

Codes: 9CS150111

Monocanale / Single channel

4 Poles

DN150 - 6" Horizontal



PORTATA - FLOW - DEBIT - FLUJO

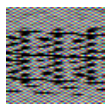
l/min	0,0	800,0	1600,0	2400,0	3200,0	4000,0	4500,0		
l/sec	0,0	13,3	26,7	40,0	53,3	66,7	75,0		
m³/h	0,0	48,0	96,0	144,0	192,0	240,0	270,0		

PREVALENZA - HEAD - HAUTEUR - ALTURA

m	17,0	15,8	13,9	11,8	9,6	7,7	5,9		
---	------	------	------	-------------	-----	-----	-----	--	--

DATI TECNICI - TECHNICAL DATAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS

dati motore-motor data-caractéristiques du moteur-datos del motor				idraulica-hydraulic-hydraulique-hidraulica	
Tensione nominale Nominal voltage Tension nominal Tensiòn nominal	V 3x400 Hz 50	Corrente di spunto Starting current Courant de démarrage Corriente de arranque	147 A	Mandata della pompa Discharge of the pump Refolement du pompe Descarga de la bomba	DN 150 G 6"
Velocità nominale Nominal Speed Vitesse nominal Velocidad nominal	1450 1/min	Corrente max. assorbita Max absorbed current Consommation maximale Corriente max. de consumo	26,0 A	Rendimento idraulico massimo Maximum hydraulic efficiency Maximum rendement hydraulique Maxima eficiencia hidráulica	56%
Pot. max. assorbita dalla rete P1 Max.abs.power from main P1 Max. puissance de la reseau P1 Potencia max. de la red P1	15,0 kW	Condensatore Capacitor Condensaterur Condensadorconsumo	- µF	Temperatura massima del liquido Pumped liquid max temperature Température maximale du liquide Temperatura maxima del liquido	40°C
Potenza all'albero P2 Shaft power P2 Max. d'energie hydraulique P2 Max. potencia hidráulica P2	11 kW	Fattore di potenza Power factor Facteur de puissance Factor de potencia	cos φ 0,84	Numero massimo di avviamenti/ora Max. startings per hour Nombre max. de démarrages/heure Nr. Max comienzo/h	15
Tolleranze secondo UNI EN ISO 9906 annex A Le curve si riferiscono a liquidi con densità di 1 kg/dm3 e viscosità pari a quella dell'acqua in condizioni standard Curves established for liquids with density 1kg/dm3 and same viscosity than water				Peso Weight Poids Peso	212 kg



HQ Pumps

Product data sheet

Pump models:

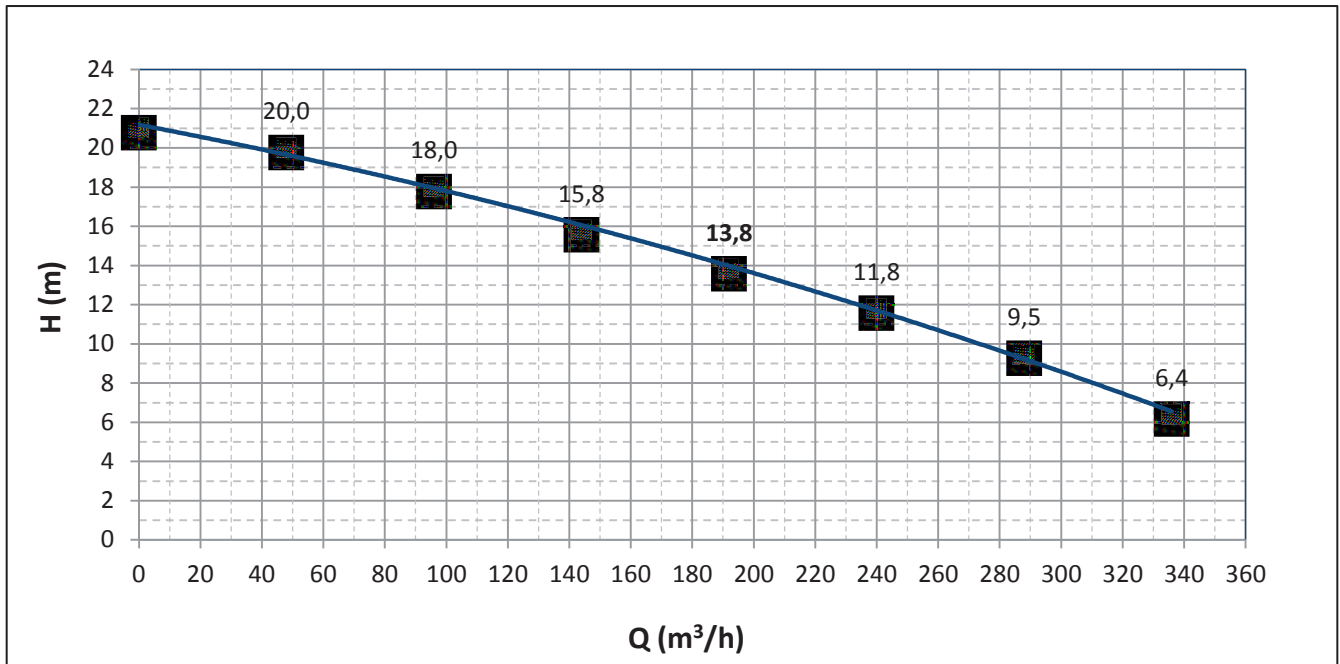
CS.150.150.4T

Codes: 9CS150151

Monocanale / Single channel

4 Poles

DN150 - 6" Horizontal



PORTATA - FLOW - DEBIT - FLUJO

l/min	0,0	800,0	1600,0	2400,0	3200,0	4000,0	4800,0	5600,0	
l/sec	0,0	13,3	26,7	40,0	53,3	66,7	80,0	93,3	
m³/h	0,0	48,0	96,0	144,0	192,0	240,0	288,0	336,0	

PREVALENZA - HEAD - HAUTEUR - ALTURA

m	21,0	20,0	18,0	15,8	13,8	11,8	9,5	6,4	
---	------	------	------	------	-------------	------	-----	-----	--

DATI TECNICI - TECHNICAL DATAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS

dati motore-motor data-caractéristiques du moteur-datos del motor				idraulica-hydraulic-hydraulique-hidraulica	
Tensione nominale Nominal voltage Tension nominal Tensiòn nominal	V 3x400 Hz 50	Corrente di spunto Starting current Courant de démarrage Corriente de arranque	179,3A	Mandata della pompa Discharge of the pump Refolement du pompe Descarga de la bomba	DN 150 G 6"
Velocità nominale Nominal Speed Vitesse nominal Velocidad nominal	1450 1/min	Corrente max. assorbita Max absorbed current Consommation maximale Corriente max. de consumo	31,0 A	Rendimento idraulico massimo Maximum hydraulic efficiency Maximum rendement hydraulique Maxima eficiencia hidráulica	57%
Pot. max. assorbita dalla rete P1 Max.abs.power from main P1 Max. puissance de la reseau P1 Potencia max. de la red P1	18,3 kW	Condensatore Capacitor Condensaterur Condensadorconsumo	- µF	Temperatura massima del liquido Pumped liquid max temperature Température maximale du liquide Temperatura maxima del liquido	40°C
Potenza all'albero P2 Shaft power P2 Max. d'energie hydraulique P2 Max. potencia hidráulica P2	15,0 kW	Fattore di potenza Power factor Facteur de puissance Factor de potencia	cos φ 0,84	Numero massimo di avviamenti/ora Max. startings per hour Nombre max. de démarrages/heure Nr. Max comienzo/h	15
Tolleranze secondo UNI EN ISO 9906 annex A Le curve si riferiscono a liquidi con densità di 1 kg/dm3 e viscosità pari a quella dell'acqua in condizioni standard Curves established for liquids with density 1kg/dm3 and same viscosity than water				Peso Weight Poids Peso	226 kg

Gruppo Motore	
Motor group	
Groupe moteur	
Unidad de motor	
Corpo idraulico	
Pump Housing	
Corps de la pompe	
Cuerpo hidráulico	
Girante	
Impeller	
Turbine	
Impulsor	

Albero motore	
Shaft	
Arbre moteur	
Eje del motor	

Tenuta meccanica carbonte/acciaio
Mechanical seal carbon/steel
Garniture mécanique en charbon/acier
Sello mecánico carbon/acero

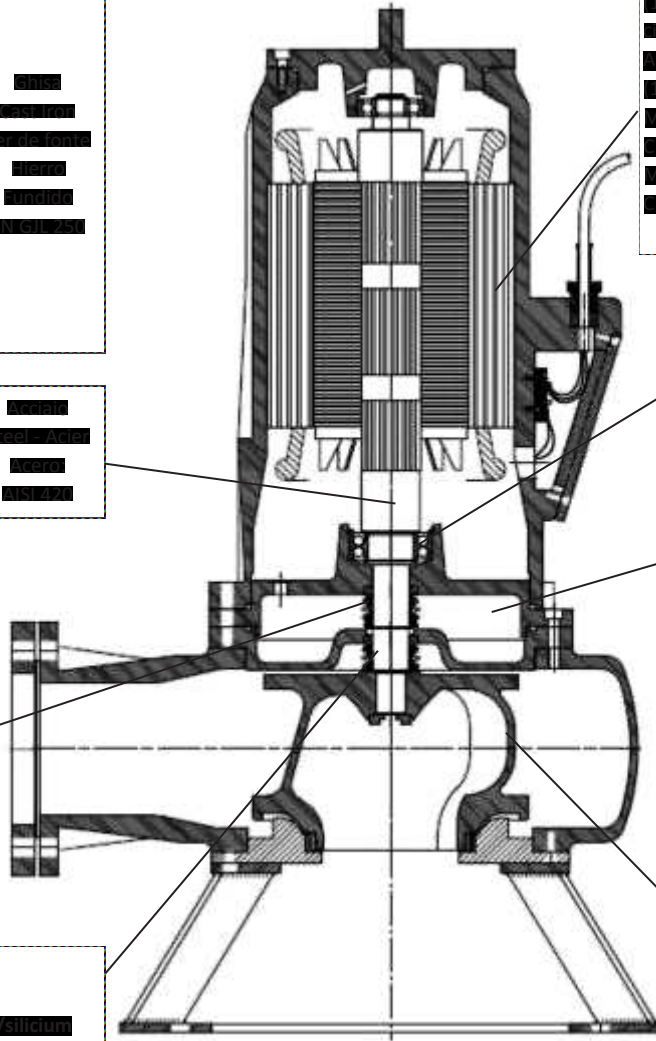
Tenuta meccanica silicio/silicio
Mechanical seal silicium/silicium
Garniture mécanique en silicium/silicium
Sello mecánico silicio/silicio

Motore asincrono in classe di isolamento F (155°C), a secco e raffreddato dal liquido circostante -
 Asynchronous dry motor, insulation class F (155°C), cooled by the surrounding liquid -
 Moteur asynchrone, classe d'isolation F (155°C) et refroidi par le liquide environnant -
 Motor asincrono, aislamiento clase F (155°C) y refrigerado por el líquido que rodea

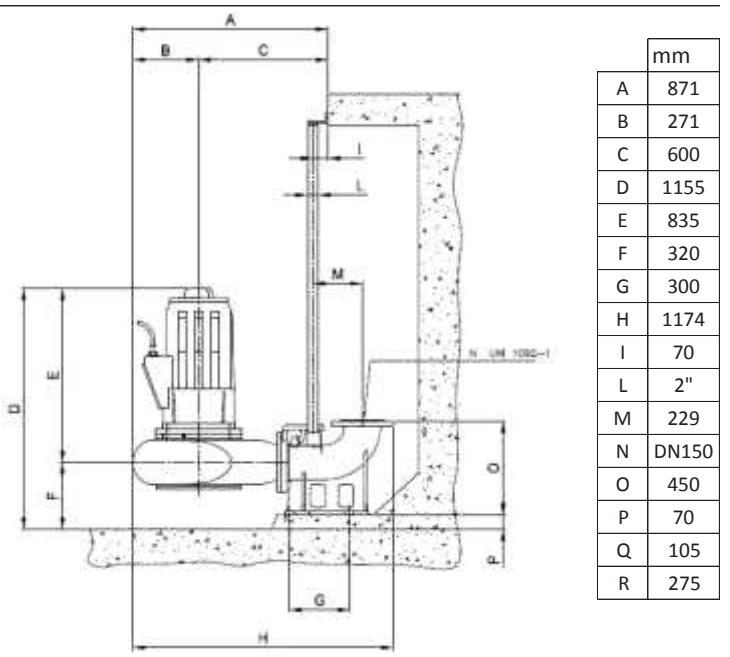
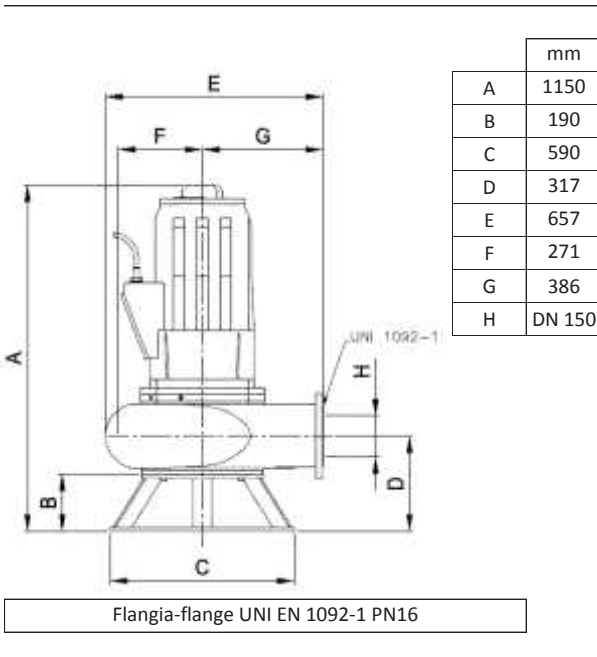
Cuscinetti sovradimensionati
 Heavy-duty bearings
 Robustes roulements
 Cojinetes de servicio pesado

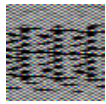
Camera olio per il raffreddamento e la lubrificazione delle tenute meccaniche -
 Oil chamber for cooling and lubrication of mechanical seals -
 Chambre d'huile pour le refroidissement et la lubrification des garnitures mécaniques -
 Cámara de aceite para la refrigeración y la lubricación de los sellos mecánicos.

Girante monocanale
 Single channel impeller
 Roue monocanal
 Impulsor monocanal



DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONES -





HQ Pumps

Product data sheet

Pump models:

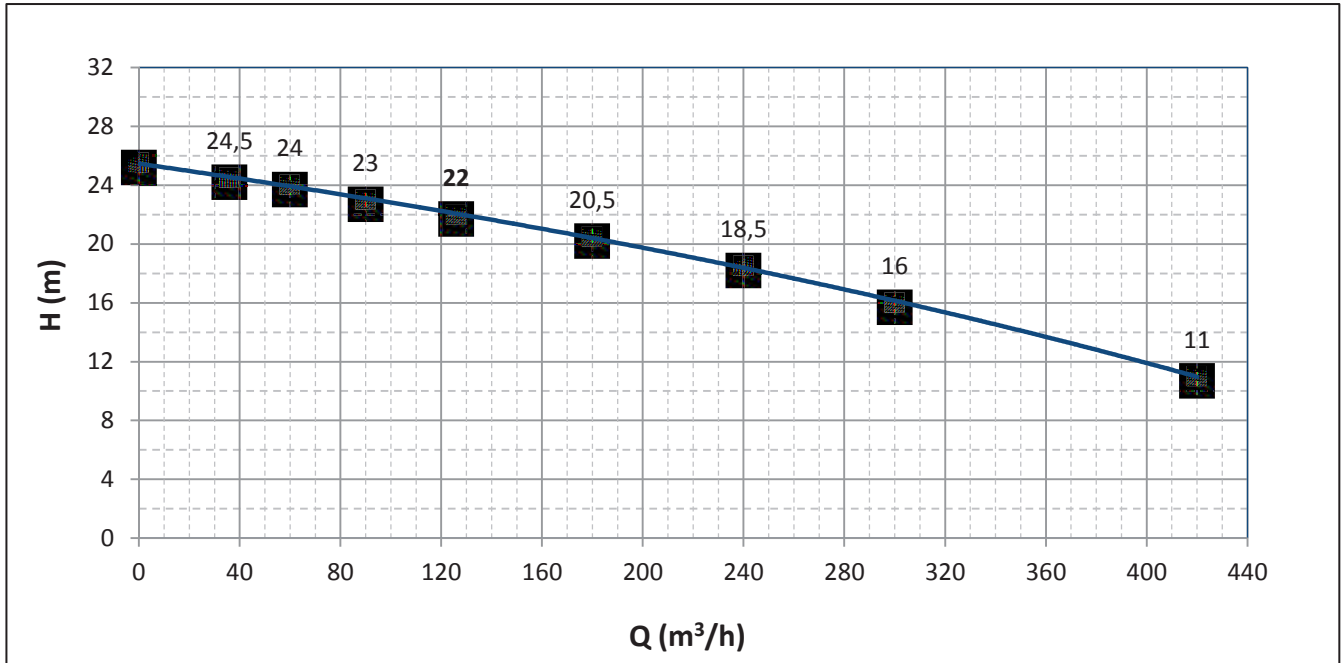
CS.150.185.4T

Codes: 9CS150181

Monocanale / Single channel

4 Poles

DN150 - 6" Horizontal



PORTATA - FLOW - DEBIT - FLUJO

l/min	0,0	600,0	1000,0	1500,0	2100,0	3000,0	4000,0	5000,0	7000,0
l/sec	0,0	10,0	16,7	25,0	35,0	50,0	66,7	83,3	116,7
m³/h	0,0	36,0	60,0	90,0	126,0	180,0	240,0	300,0	420,0

PREVALENZA - HEAD - HAUTEUR - ALTURA

m	25,5	24,5	24	23	22	20,5	18,5	16	11
---	------	------	----	----	----	-------------	------	----	----

DATI TECNICI - TECHNICAL DATAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS

dati motore-motor data-caractéristiques du moteur-datos del motor				idraulica-hydraulic-hydraulique-hidraulica	
Tensione nominale Nominal voltage Tension nominal Tensión nominal	V 3X400 Hz 50	Corrente di spunto Starting current Courant de démarrage Corriente de arranque	220,0 A	Mandata della pompa Discharge of the pump Refolement du pompe Descarga de la bomba	DN 150 G 6"
Velocità nominale Nominal Speed Vitesse nominal Velocidad nominal	1450 1/min	Corrente max. assorbita Max absorbed current Consommation maximale Corriente max. de consumo	40,0 A	Rendimento idraulico massimo Maximum hydraulic efficiency Maximum rendement hydraulique Maxima eficiencia hidráulica	67%
Pot. max. assorbita dalla rete P1 Max.abs.power from main P1 Max. puissance de la reseau P1 Potencia max. de la red P1	24,0 kW	Condensatore Capacitor Condensaterur Condensadorconsumo	- µF	Temperatura massima del liquido Pumped liquid max temperature Température maximale du liquide Temperatura maxima del liquido	40°C
Potenza all'albero P2 Shaft power P2 Max. d'energie hydraulique P2 Max. potencia hidráulica P2	18,5 kW	Fattore di potenza Power factor Facteur de puissance Factor de potencia	cos φ 0,85	Numero massimo di avviamenti/ora Max. startings per hour Nombre max. de démarrages/heure Nr. Max comienzo/h	15
Tolleranze secondo UNI EN ISO 9906 annex A Le curve si riferiscono a liquidi con densità di 1 kg/dm3 e viscosità pari a quella dell'acqua in condizioni standard Curves established for liquids with density 1kg/dm3 and same viscosity than water				Peso Weight Poids Peso	330 kg